# PORTUGALIA
# a ocupat locul trei

Echipa Portugaliei a înregistrat, fără îndoială, un succes deosebit în a VIII-a ediție a Campionatului mondial. Debutantă în turneul final, selecționata portugheză a reușit un binemeritat loc al treilea, *medalia de bronz*. În finala secundă a Campionatului mondial Portugalia a învins cu 2—1 echipa Uniunii Sovietice, prin golul decisiv înscris de Torres în min. 88 de joc, înaintaș pe care-l vedeți în fotografie sărind în sus de bucurie pentru obținerea acestui invidiat loc de către celelalte 13 echipe eliminate din competiție.

În semifinale, Portugalia fusese eliminată de echipa Angliei, într-un meci în care în a doua repriză fotbaliștii portughezi au fost la un pas de a produce primele prelungiri. În min. 86, de la numai 5 m, singur cu portarul Banks, Simoes a ratat egalarea, cînd scorul era 1—2.

Echipa Uniunii Sovietice, în semifinala cu R.F. Germană, avînd un jucător în minus pe teren, din cauza eliminării lui Cislenko la sfîrșitul primei reprize, n-a mai putut lupta de la egal la egal și a fost învinsă cu 2—1.

Se întîlneau în finala secundă două formații care se impuseseră în acest campionat și meciul lor era deosebit de atractiv. De altfel, partida a fost onorată cu prezența a 70 000 de spectatori.

Din păcate pentru această numeroasă participare, întîlnirea dintre Portugalia și U.R.S.S. n-a avut un nivel de joc ridicat, poate justificat, dacă avem în vedere faptul ca aceste formații au susținut cîte patru meciuri în opt zile. Ritmul întîlnirii lor a fost lent, doar pe alocuri realizările fotbaliștilor au fost cele așteptate. Mult timp jocul a avut un caracter de consolare care caracterizează asemenea baraje pentru locurile 3—4.

Echipa Uniunii Sovietice n-a mai făcut jocul său obișnuit, dovedindu-se preocupată de marcarea vedetelor din echipa adversă (Voronin pe Eusebio, Hurtsilava pe Torres) decît de jocul ei propriu. Cu toată rezistența în apărare, sovieticii au primit un gol repede, în min. 13, de pe urma unui henț comis de Hurtsilava în careu. Eusebio a executat lovitura de pedeapsă cu precizia-i cunoscută și scorul a devenit 1—0. Din acest moment s-a văzut ca Portugalia insistă și mai puțin ca înainte, mărginindu-se să respingă calm atacurile conduse de vijeliosul Metreveli și să facă un joc pozițional excelent condus de Coluna. Metreveli a jucat cu multă ambiție, în așa fel încît absența lui Cislenko nu s-a cunoscut. De pe urma unei acțiuni a lui Metreveli a intervenit egalarea. În min. 43 el a șutat puternic de la 25 m. Portarul Perreira a scăpat mingea și Malafeev din apropiere n-a avut altceva de făcut decît să împingă mingea în poartă: 1—1.

În a doua parte a meciului s-a jucat mai repede, mai cu ambiție, mai cu interes pentru obținerea victoriei. Portughezii au fost periculoși în cîteva rînduri însă, Iașin a fost tot timpul la post apărînd cu multă siguranță.

Cînd ne pregăteam să asistăm la prelungiri, Torres a obținut cu multă șansă golul decisiv. Augusto i-a trimis mingea pe care apărătorii sovietici, mai puțin Voronin — ieșit din dispozitiv tot pentru a se interesa de Eusebio, care primea îngrijiri medicale pentru o ușoară lovitură în bărbie — n-au reușit s-o intercepteze. Cu un șut scurt și precis Torres și-a adus echipa pe locul al treilea.

Portughezii s-au îmbrățișat prelung pentru succesul realizat în ultimul moment. Publicul a aplaudat ambele echipe care părăseau pînă în 1970 scena Campionatului mondial.

Eusebio va fi aproape sigur la Mexico, însă Iașin a răspuns ultimelor aplauze primite de la spectatorii Campionatului mondial. Un semn de rămas bun pe care celebrul portar ni l-a trimis tuturora.

**Romulus BALABAN**

**Explozia de bucurie a lui Torres este justificată. Golul marcat de el în ultimele minute ale meciului cu URSS asigură Portugaliei locul 3.**

## COMENTARIILE PRESEI INTERNAȚIONALE

● *Ziarele din Brazilia comentează pe larg finala Campionatului mondial de fotbal în ciuda faptului că echipa braziliană n-a participat la ultimul „act" al bătăliei pentru „Cupa Jules Rimet". Ziarul „Rio" scrie printre altele:* „Englezii au practicat un joc mai organizat și au arătat o mai mare putere de luptă decît formația vest-germană". *Comentatorul de specialitate A. Chirol de la ziarul* „Correio" *remarcă:* „Anglia a cîștigat pe merit campionatul. Echipa engleză s-a revanșat în finală printr-un joc superior față de evoluțiile precedente". *Intreaga presă braziliană are numai cuvinte de elogii la adresa lui Bobby Charlton pe care-l consideră cel mai bun jucător al echipei engleze, factorul principal al succesului.*

● *In cronica sa* „L'Humanité Dimanche" *scrie printre altele:* „Triumful echipei engleze se datorește în primul rînd puterii de luptă. Aceasta a fost calitatea de bază a gazdelor".

● *Presa argentiniană, indignată probabil de incidentele de la meciul Anglia — Argentina, consideră că victoria... fotbaliștilor englezi se datorește pur și simplu norocului*

● *Ziarele din Suedia și în special* „Aftonbladet" *subliniază că succesul echipei lui Ramsey este pe deplin meritat:* „Englezii au cîștigat pe merit. Ei s-au dovedit cei mai buni pe întregul turneu".

● *În Elveția, ziarul* La Suisse *(Geneva) scrie printre altele:* „Englezii n-au arătat o superioritate tehnică. Ei au dominat turneul printr-o mare putere de luptă. Mai ales în finală, echipa Angliei, cu un Ball formidabil, care a fost pe tot terenul, a arătat că este cea mai bună echipă".

● *Cotidianul italian* „Momento", *care apare la Roma, consideră că victoria echipei Angliei este o urmare firească a tradiției fotbalului anglo-saxon.*

## DOCUMENTAR

FINALA PENTRU LOCUL 3
28 IULIE
LONDRA:

**PORTUGALIA – U.R.S.S. 2–1 (1–1)**

Au marcat: **Eusebio** (min. 13 din 11 m), **Malafeev** (min. 43) și **Torres** (min. 88).
Spectatori: 70.000.

Arbitru: Dagnall (Anglia).

PORTUGALIA: Jose Pereira – Festa, Baptista, Jose Carlos, Hilario – Graca, Coluna – Augusto, Eusebio, Torres, Simoes.

U.R.S.S.: Iașin – Ponomarev, Korneev, Hurtsilava, Danilov – Voronin, Sicinava – Metreveli, Banișevski, Malafeev, Serebrianikov.

FINALA CAMPIONATULUI MONDIAL – 30 IULIE

LONDRA: **ANGLIA – R.F. GERMANĂ 4–2 (1-1, 2-2).**

Au marcat: **Haller** (min. 13), **Hurst** (min. 18), **Peters** (min. 77), **Weber** (min. 90), **Hurst** (min. 100 și 120).
Spectatori: 93.000.
Arbitru: Dienst (Elveția).

ANGLIA: Banks – Cohen, J. Carlton, Moore, Wilson – Stiles, R. Charlton, Peters – Ball, Hurst, Hunt.

R. F. GERMANĂ: Tilkowski – Höttges, Schultz, Weber, Schnellinger – Beckenbauer, Haller, Overath – Seeler, Held, Emmerich.

## Oglinda realizărilor și greșelilor echipelor

Publicăm mai jos un tabel al realizărilor și greșelilor celor 16 echipe participante la turneul final al Campionatului mondial, în toate cele 32 partide jucate de la preliminarii pînă la finală.

| | ANGLIA | R. F. GERMANĂ | PORTUGALIA | U.R.S.S. | ARGENTINA | R.P.D. COREEANĂ | UNGARIA | URUGUAY | BRAZILIA | MEXIC | FRANȚA | SPANIA | ELVEȚIA | ITALIA | CHILE | BULGARIA | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **MECIURI JUCATE** | 6 | 6 | 6 | 6 | 4 | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 32 |
| **ȘUTURI LA POARTĂ** | 151 | 142 | 154 | 103 | 59 | 52 | 104 | 76 | 62 | 42 | 60 | 58 | 42 | 50 | 43 | 54 | 1252 |
| Din interiorul careului | 52 | 73 | 69 | 44 | 20 | 18 | 54 | 25 | 30 | 22 | 23 | 28 | 11 | 32 | 18 | 20 | 539 |
| Din afara careului | 99 | 69 | 85 | 59 | 39 | 34 | 50 | 51 | 32 | 20 | 37 | 30 | 31 | 18 | 25 | 34 | 713 |
| Pe spațiul porții | 63 | 62 | 59 | 32 | 28 | 23 | 43 | 31 | 29 | 14 | 28 | 24 | 22 | 19 | 15 | 21 | 516 |
| În afara porții | 56 | 50 | 61 | 50 | 26 | 22 | 34 | 37 | 20 | 17 | 22 | 21 | 15 | 17 | 22 | 30 | 500 |
| Șuturi cu capul, pe poartă | 5 | 9 | 13 | 3 | 0 | 1 | 5 | 3 | 5 | 5 | 3 | 5 | 0 | 3 | 0 | 1 | 61 |
| Șuturi cu capul, afară | 14 | 6 | 5 | 8 | 1 | 1 | 10 | 3 | 4 | 5 | 5 | 4 | 4 | 11 | 4 | 1 | 86 |
| Goluri neacordate | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Autogoluri | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| **GOLURI MARCATE** | 11 | 15 | 17 | 10 | 4 | 5 | 8 | 2 | 4 | 1 | 2 | 4 | 1 | 2 | 2 | 1 | 89 |
| Din interiorul careului | 9 | 14 | 17 | 9 | 4 | 4 | 8 | 2 | 2 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 | 81 |
| Din afara careului | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 |
| Cu capul | 3 | 0 | 7 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 12 |
| În urma cornerelor | 1 | 1 | 5 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Din centrări | 3 | 3 | 3 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 18 |
| Din lovituri libere | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 |
| Din 11 m | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 8 |
| Media șuturilor per gol | 13,7 | 9,4 | 9 | 10,3 | 14,7 | 10,4 | 13 | 38 | 15,5 | 42 | 30 | 14,2 | 42 | 23,5 | 21 | 54 | 14,2 |
| **GOLURI PRIMITE** | 3 | 6 | 8 | 6 | 2 | 9 | 7 | 5 | 6 | 3 | 5 | 5 | 9 | 2 | 5 | 8 | 89 |
| **INFRACȚIUNI** | 143 | 106 | 99 | 141 | 69 | 66 | 82 | 77 | 69 | 45 | 47 | 52 | 45 | 61 | 55 | 49 | 1206 |
| Faulturi | 102 | 77 | 70 | 117 | 63 | 50 | 68 | 60 | 49 | 30 | 38 | 45 | 40 | 55 | 39 | 48 | 951 |
| Hențuri | 8 | 10 | 11 | 6 | 4 | 5 | 4 | 6 | 5 | 6 | 6 | 5 | 2 | 2 | 8 | 0 | 88 |
| Ofsaiduri | 33 | 19 | 18 | 18 | 2 | 11 | 10 | 11 | 15 | 9 | 3 | 2 | 3 | 4 | 8 | 1 | 167 |
| **ELIMINAȚI SAU SUSPENDAȚI** | 0 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 |
| **AVERTIZAȚI** | 4 | 2 | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 17 |
| **CORNERE** | 51 | 34 | 44 | 42 | 17 | 17 | 44 | 21 | 14 | 18 | 20 | 21 | 17 | 37 | 25 | 6 | 428 |
| Care au creat ocazii de gol | 9 | 11 | 12 | 9 | 8 | 1 | 12 | 8 | 2 | 3 | 5 | 8 | 8 | 2 | 1 | 3 | 102 |
| **LOVITURI DE LA POARTĂ** | 74 | 97 | 58 | 64 | 61 | 67 | 31 | 50 | 30 | 46 | 35 | 37 | 36 | 35 | 32 | 35 | 788 |
| Auturi | 228 | 257 | 213 | 271 | 144 | 169 | 139 | 159 | 95 | 98 | 116 | 110 | 106 | 138 | 132 | 91 | 2466 |

PREMIANȚII

**Echipa ANGLIEI: 11 medalii de aur și „Cupa Jules Rimet".**
**Echipa R. F. GERMANE: 11 medalii de argint**
**Echipa PORTUGALIEI: 11 medalii de bronz.**
**Echipa U.R.S.S.: 11 medalii de bronz.**
**MOORE: o cupă de aur oferită de ziarul „The People", celui mai bun jucător al turneului, desemnat în urma unui plebiscit la care au participat 600 de ziariști; 500 de lire (ca cel mai bun fotbalist al lumii) și 250 lire (ca cel mai bun jucător al echipei Angliei).**
**HURST: o cupă de argint oferită de ziarul „News of the World" și 250 de lire, ca golgeter al echipei Angliei.**
**EUSEBIO: 1 000 de lire oferite de „Sporting Club" ca golgeter al turneului final.**
**R. CHARLTON: o cutie cu 12 sticle de vin ca golgeter al meciului Anglia — Portugalia.**
**Jucătorii echipei Angliei: 22.000 de lire din partea federației engleze.**

## SUPERLATIVE

### LINIA DE ATAC CEA MAI EFICACE

După numărul de goluri marcate de înaintași în acest turneu final s-ar putea alcătui următoarea linie de atac cu cel mai ridicat grad de eficacitate:
BENE (Ungaria) 4 — HALLER (R. F. Germană) 6 — HURST (Anglia) 4 — EUSEBIO (Portugalia) 9 — PARKUIAN (U.R.S.S.) 4.
In total, deci, 27 de goluri.

### CEL MAI BUN ATAC...

**1. Portugalia 17 goluri; 2. R. F. Germană 15 goluri; 3. Anglia 11 goluri; 4. U.R.S.S. 10 goluri; 5. Ungaria 8 goluri; 6. R.P.D. Coreeană 5 goluri; 7. Argentina, Brazilia, Spania cîte 4 goluri; 10. Chile, Franța, Italia, Uruguay cîte 2 goluri; 14. Bulgaria, Elveția și Mexic cîte 1 gol.**

### ...ȘI CEA MAI BUNĂ APĂRARE

După numărul de goluri primite, indiferent de numărul meciurilor jucate:
1. Argentina 2 goluri; 2. Italia 2 goluri; 3. Anglia 3 goluri, Mexic 3 goluri; 5. Chile, Franța, Spania, Uruguay cîte 5 goluri; 9. Brazilia, U.R.S.S., R.F. Germană cîte 6 goluri; 12. Ungaria 7 goluri; 13. Portugalia, Bulgaria cîte 8 goluri; 15. R.P.D. Coreeană și Elveția cîte 9 goluri.

### CEL MAI BUN GOLAVERAJ

**1. Anglia 3,66; 2. R. F. Germană 2,50; 3. Portugalia 2,12; 4. Argentina 2,00; 5. U.R.S.S. 1,66; 6. Ungaria 1,14; 7. Italia 1,00; 8. Spania 0,80; 9. Brazilia 0,66; 10. R.P.D. Coreeană 0,55; 11. Chile, Franța și Uruguay 0,40; 14. Mexic 0,33; 15. Bulgaria 0,12; 16. Elveția 0,11.**

Redacția și administrația bd. Mărăști nr. 26. Tiparul: I.P. „Informația" str. Brezoianu 23—25.